LIITE A
POSTI- JA LENNÄTINHALLITUKSEN
KIERTOKIRJE-
KOKOELMAAN

BIHANG A
TILL
POST- OCH TELEGRAFSTYRELSENS
CIRKULÄRSAMLING

1933 N:o 11

Muutoksia kansainvälisten puhelujen taksaan.

(Kesäkuu 1932.)

Sisällysluettelo: Amerikan alle lisätään aakkosjärjestyksessä:

Costa Rica, sivu 66.
Guatemala, sivu 66.
Kolumbia, sivu 69.
Nicaragua, sivu 71.
Panama, sivu 71.
Peru, sivu 72.

Sivu XIII. 3. *Saksa ja sen takaiset maat:* Luetteloon maista, joihin puhelut välitetään Berliinin kautta, lisätään Kolumbia ja Peru sekä luetteloon maista, joihin puhelut välitetään Tukholman kautta, lisätään Costa Rica, Guatemala, Nicaragua ja Panama.

Lehdet 69—72 poistetaan ja asianmukaisiin paikkoihin lisätään eripainokseen N:o 1 kuuluvat uudet lehdet.

Taksan lopussa olevassa maksutaulukossa muutetaan maksut Suomen E-vyöhykkeestä Espanjaan, Gibraltariin ja Portugaliin samoiksi kuin Suomen B-vyöhykkeestä.

Mainittuun taulukkoon lisätään Amerikan alle aakkosjärjestyksessä: Costa Rica, Guatemala, Nicaragua ja Panama, minuuttimaksu 945 Smk., tilausmaksu 405 Smk.; Kolumbia minuuttim. 835 Smk., tilausmaksu 370 Smk.; Peru, minuuttim. 805 Smk., tilausmaksu 310 Smk.

Ändringar i taxan för internationella telefonsamtal.

(Juni 1932.)

Innehållsförteckning: Under Amerika tillföres i alfabetisk ordning:

Costa Rica, sid. 66.
Guatemala, sid. 66.
Kolumbia, sid. 69.
Nicaragua, sid. 71.
Panama, sid. 71.
Peru, sid. 72.

Sid. XIII. 3. *Tyskland och länder bortom Tyskland:* I förteckningen över de länder, till vilka samtal förmedlas över Berlin, tillföras Kolumbia och Peru samt i förteckningen över de länder, till vilka samtal förmedlas över Stockholm, tillföras Costa Rica, Guatemala, Nicaragua och Panama.

Bladen 69—72 borttagas, och i vederbörliga ställen tillföras de till särtrycket N:o 1 hörande nya bladen.

I taxetabellen i slutet av taxan ändras avgifterna från zon E i Finland till Spanien, Gibraltar och Portugal till samma belopp som från Finlands B-zon.

I nämnda tabell tillföres under Amerika i alfabetisk ordning: Costa Rica, Guatemala, Nicaragua och Panama, minutavgift 945 Fmk, beställningsavgift 405 Fmk; Kolumbia minutavgift 835 Fmk, beställningsavgift 370 Fmk; Peru, minutavgift 805 Fmk, beställningsavgift 310 Fmk.

3617—33

Puhelinliikkenne Costa Ricaan, Guatemalaan, Nicaraguaan ja Panamaan on jo avoinna yleisölle; puhelinliikenteen avaamisesta Kolumbiaan ja Peruun ilmoitetaan myöhemmin.

Telefontrafiken till Costa Rica, Guatemala, Nicaragua och Panama är redan öppen för allmänheten, om öppnandet av telefontrafiken till Kolumbia och Peru meddelas senare.

Muutoksia sähkösanomataksaan.

Lokakuu 1932.)

Sivu 58. *Paraguay:* LC-merkinnän jälkeen poistetaan huomautus „(ei allamainituille rautatieasemille)".

Sivut 68—77. D-merkinnän jälkeen pyyhitään huomautus „(ainoastaan, endast via Eastern)" joka maan kohdalta, missä se on.

Ändringar i telegramtaxan.

(Oktober 1932.)

Sid. 58. *Paraguay:* Efter anteckningen LC utgår anmärkningen „(icke till nedannämnda järnvägsstationer)".

Sid. 68—77. Efter anteckningen D strykes anmärkningen „(ainoastaan, endast via Eastern)" på varje ställe, där densamma förekommer.

Muutoksia postipakettitaksaan.

(Tammikuu 1931).

Sivu 74. Italia j. n. e., 1:n tie: Tavall. pak. kohdalle lisätään sar. 3 15 (kg) ja 20 (kg) sekä sar. 4 ja 6 vastaavasti 116.55 ja 6.25 sekä 157.95 ja 8.25.

Sivu 74. Italian alusmaat, y. m. a) Eritrea. Sar. 3 lisätään 15 (kg) ja 20 (kg) sekä sar. 4 ja 6 vastaavasti 191.70 ja 15.23 sekä 258.75 ja 20.55.

b) Italian Somalimaa. Sar. 3 lisätään 15 (kg) ja 20 (kg) sekä sar. 4 ja 6 vastaavasti 200.70 ja 16.33 sekä 270.45 ja 21.85.

c) Libya. Sar. 3 lisätään 15 (kg) ja 20 (kg) sekä sar. 4 ja 6 vastaavasti 167.40 ja 12.63 sekä 224.55 ja 16.75.

Sivu 76. d) Rhodos ja Sporadit. Sar. 3 lisätään 15 (kg) ja 20 (kg) sekä sar. 4 ja 6 vastaavasti 178.70 ja 13.33 sekä 235.35 ja 17.95.

Sivu 78. Itä-Afrikka, Portug. Kulj. maksut ja hyvitykset 1, 3 ja 5 kg:n paketeista tulevat olemaan: 1 kg. pak. 47.25 ja

Ändringar i postpakettaxan.

(Januari 1931).

Sid. 74. Italien etc., 1:a vägen: Vid vanl. pak. tillföres i kol. 3 15 (kg) och 20 (kg) samt i kol. 4 och 6 motsvarande 116.55 och 6.25 samt 157.95 och 8.25.

Sid. 74. Italienska besittningar m. m. a) Eritrea. I kol. 3 tillföres 15 (kg) och 20 (kg) samt i kol. 4 och 6 motsvarande 191.70 och 15.23 samt 258.75 och 20.55.

b) Ital. Somaliland. I kol. 3 tillföres 15 (kg) och 20 (kg) samt i kol. 4 och 6 motsvarande 200.70 och 16.33 samt 270.45 och 21.85.

c) Libyen. I kol. 3 tillföres 15 (kg) och 20 (kg) samt i kol. 4 och 6 motsvarande 167.40 och 12.63 samt 224.55 och 16.75.

Sid. 76. d) Rhodos och Sporaderna. I kol. 3 tillföres 15 (kg) och 20 (kg) samt i kol. 4 och 6 motsvarande 178.70 och 13.33 samt 235.35 och 17.95.

Sid. 78. Östafrika, Portug. Befordringsavgifterna och gottgörelserna för 1, 3 och 5 kg:s pak. komma att lyda: 1 kg. pak.

4.18, 3 kg. pak. 78.75 ja 6.88 sekä 5 kg. pak. 87.75 ja 7.88.

Sivu 146. Turkki a) Lisätään sar. 3 15 (kg) ja 20 (kg) sekä sar. 4 ja 6 vastaavasti 173.70 ja 13.33 sekä 235.35 ja 17.95.

b) Lisätään sar. 3 15 (kg) ja 20 (kg) sekä sar. 4 ja 6 vastaavasti 178.20 ja 13.83 sekä 239.85 ja 18.45.

Sivu 161. Taulukoissa muutetaan 15 ja 20 kg:n pak. maksuosuudet seuraaviksi:

1:n taulukko. 15 kg:n pak. maksuosuudet tulevat olemaan 4:—, 6:— ja 8:— sekä 20 kg. pak. 5.50, 8.25 ja 11.

2:n taulukko. 15 ja 20 kg:n pak. maksuosuudet tulevat olemaan samat kuin yllä taulukossa 1.

7:s taulukko. 15 kg:n pak. maksuosuudet tulevat olemaan 4.38, 6.57 ja 8.38 sekä 20 kg. pak. 6:— 9.00 ja 11.50.

8:s taulukko. 15 ja 20 kg:n pak. maksuosuudet tulevat olemaan samat kuin yllä taulukossa 7.

47.25 och 4.18, 3 kg. pak. 78.75 och 6.88 samt för 5 kg. pak. 87.75 och 7.88.

Sid. 146. Turkiet a) Tillföres i kol. 3 15 (kg) och 20 (kg) samt i kol. 4 och 6 motsvarande 173.70 och 13.33 samt 235.35 och 17.95.

b) Tillföres i kol. 3 15 (kg) och 20 (kg) samt i kol. 4 och 6 motsvarande 178.20 och 13.83 samt 239.85 och 18.45.

Sid. 161. I tabellerna ändras avgiftsandelarna för 15 och 20 kg:s pak. till följande:

1:a tabellen. Avgiftsandelarna för 15 kg:s pak. komma att lyda 4:—, 6:— och 8:— samt för 20 kg:s pak. 5.50, 7.75 och 11.

2:a tabellen. Avgiftsandelarna för 15 och 20 kg:s paket skola lyda såsom ovan i tabell 1.

7:e tabellen. Avgiftsandelarna för 15 kg:s pak. komma att lyda 4.38, 6.57 och 8.38 samt för 20 kg:s paket 6:—, 8.50 och 11.50.

8:e tabellen. Avgiftsandelarna för 15 och 20 kg:s paket skola lyda såsom ovan i tabell 7.

Julkaistu lokakuun 20 päivänä 1933.

Utgivet den 20 oktober 1933.

Costa Rica.

Liikenteessä Costa Rican kanssa noudatetaan alempana mainituin poikkeuksin samoja määräyksiä kuin liikenteessä Amerikan Yhdysvaltojen kanssa (kts. siv. 58—59).

Liikenneaika: Klo 17—1 Suomen aikaa.

Liikenteeseen osaaottavat toimipaikat: Suomessa kaikki toimipaikat, Costa Ricassa ainoastaan San José.

Tilattaessa puhelua San Joséhen on pyydetyn henkilön nimen ja puhelinnumeron lisäksi ilmoitettava hänen postiosoitteensa.

Vyöhykejako: Suomi ja Costa Rica käsittävät kumpikin ainoastaan yhden vyöhykkeen.

Virallinen aika on Costa Ricassa 8 tuntia jäljessä Suomen ajasta.

Maksut: Kts. taksan lopussa olevaa taulukkoa.

Costa Rica.

Med undantag av nedan lämnade uppgifter gälla i trafiken med Costa Rica samma bestämmelser som i trafiken med Amerikas Förenta stater (se sid. 58—59).

Trafiktid: Kl. 17—1 finsk tid.

I trafiken deltagande anstalter: I Finland samtliga anstalter, i Costa Rica endast San José.

Vid beställning av ett samtal till San José bör angivas, förutom den begärda personens namn och telefonnummer, även hans postadress.

Zonindelning: Finland och Costa Rica omfatta vartdera endast en zon.

Den officiella tiden i Costa Rica är 8 timmar efter finsk tid.

Avgifter: Se tabellen i slutet av taxan.

A. N:o 11/1933.

Guatemala.

Liikenteessä Guatemalan kanssa noudatetaan alempana mainituin poikkeuksin samoja määräyksiä kuin liikenteessä Amerikan Yhdysvaltojen kanssa (kts. siv. 58—59).

Liikenneaika: Klo 17—1 Suomen aikaa.

Liikenteeseen osaaottavat toimipaikat: Suomessa kaikki toimipaikat, Guatemalassa ainoastaan Guatemala City.

Tilattaessa puhelua Guatemala Cityyn on pyydetyn henkilön nimen ja puhelinnumeron lisäksi ilmoitettava hänen postiosoitteensa.

Vyöhykejako: Suomi ja Guatemala käsittävät kumpikin ainoastaan yhden vyöhykkeen.

Virallinen aika on Guatemalassa 8 tuntia jäljessä Suomen ajasta.

Maksut: Kts. taksan lopussa olevaa taulukkoa.

Guatemala.

Med undantag av nedan lämnade uppgifter gälla i trafiken med Guatemala samma bestämmelser som i trafiken med Amerikas Förenta stater (se sid. 58—59).

Trafiktid: Kl. 17—1 finsk tid.

I trafiken deltagande anstalter: I Finland samtliga anstalter, i Guatemala endast Guatemala City.

Vid beställning av ett samtal till Guatemala City bör angivas, förutom den begärda personens namn och telefonnummer, även hans postadress.

Zonindelning: Finland och Guatemala omfatta vartdera endast en zon.

Den officiella tiden i Guatemala är 8 timmar efter finsk tid.

Avgifter: Se tabellen i slutet av taxan.

Toimipaikka Anstalt	Maakunta Provins	Vyöhyke Zon	Toimipaikka Anstalt	Maakunta Provins	Vyöhyke Zon
Richibucto	New Brunswick	2	St Thomas	Ontario	2
Richmond	Quebec	1	The Pas	Manitoba	3
Rock Island ..	Quebec	1	Thetford Mines	Quebec	1
Sarnia	Ontario	2	Three Rivers ..	Quebec	1
Saskatoon	Saskatchewan .	4	Tillsonburg ...	Ontario	2
Sault Ste Marie	Ontario	2	Toronto	Ontario	1
Selkirk	Manitoba	3	Truro	Nova Scotia ..	2
Shawinigan			Uxbridge	Ontario	1
Falls	Quebec	1	Valleyfield	Quebec	1
Sherbrooke	Quebec	1	Vancouver	British Columbia	5
Simcoe	Ontario	2			
Smith's Falls ..	Ontario	1	Victoria	British Columbia	5
Sorel	Quebec	1			
Souris	Manitoba	3	Victoriaville ..	Quebec	1
Stellarton	Nova Scotia ..	2	Walkerton	Ontario	2
Stratford	Ontario	2	Wawanesa	Manitoba	3
Strathcona	Alberta	4	Welland	Ontario	1
Sudbury	Ontario	2	Wetaskiwin ...	Alberta	4
Sydney	Nova Scotia ..	2	Weymouth	Nova Scotia ..	2
St Agathe des			Winchester	Ontario	1
Monts	Quebec	1	Windsor	Ontario	2
St Anne de			Wingham	Ontario	2
Bellevue	Quebec	1	Winnipeg	Manitoba	3
St Catharines .	Ontario	1	Woodstock	New Brunswick	2
St Hyacinthe ..	Quebec	1	Woodstock	Ontario	2
St Jerome	Quebec	1	Yale	British Columbia	5
St John	New Brunswick	2			
St Johns	Quebec	1	Yarmouth	Nova Scotia ..	2
St Stephens ..	New Brunswick	2	Yorkton	Saskatchewan .	4

Kolumbia.

(Yhteys ei vielä avattu.)

Liikenteessä Kolumbian kanssa noudatetaan alempana annetuissa ilmoituksissa mainituin poikkeuksin samoja määräyksiä kuin liikenteessä Argentiinan kanssa (kts. sivu 61).

Liikenneaika: Arkipäivisin klo 20,30—22,30.

Liikenteeseen osaaottavat toimipaikat: Suomessa kaikki toimipaikat. Kolumbiassa voidaan puheluja välittää ainoastaan All America Cables Companyn rakentamalle yleiselle puheluasemalle Bogotáan sekä erikoisesta sopimuksesta Bogotán puhelintilaajille.

Vyöhykejako: Suomi ja Kolumbia käsittävät kumpikin ainoastaan yhden vyöhykkeen.

Virallinen aika on Kolumbiassa 6 tuntia 57 minuuttia jäljessä Suomen ajasta.

Maksut: Kts. taksan lopussa olevaa taulukkoa.

Kolumbia.

(Förbindelsen ännu ej öppnad.)

Med undantag av nedan lämnade uppgifter gälla för trafiken med Kolumbia samma bestämmelser som i trafiken med Argentina (se sid. 61).

Trafiktid: Vardagar kl. 20,30—22,30.

I trafiken deltagande anstalter: I Finland samtliga anstalter. I Kolumbia kunna samtal utväxlas endast med en av All America Cables Company inrättad allmän samtalsstation i Bogotá samt, efter särskild överenskommelse, med telefonabonnenter i Bogotá.

Zonindelning: Finland och Kolumbia omfatta vartdera endast en zon.

Den officiella tiden i Kolumbia är 6 timmar 57 minuter efter finsk tid.

Avgifter: Se tabellen i slutet av taxan.

Kuuba.

Liikenteessä Kuuban kanssa noudatetaan alempana annetuissa ilmoituksissa mainituin poikkeuksin samoja määräyksiä kuin liikenteessä Amerikan Yhdysvaltojen kanssa (kts. siv. 58—59).

Liikenteeseen osaottavat toimipaikat: Suomessa ja Kuubassa kaikki toimipaikat.

Vyöhykejako: Suomi käsittää ainoastaan yhden vyöhykkeen. Kuuba on jaettu 2 vyöhykkeeseen seuraavasti:

1:n vyöhyke käsittää Havannan toimipaikan;

2:n vyöhyke käsittää muut toimipaikat.

Virallinen aika Kuubassa on 7 tuntia jäljessä Suomen ajasta.

Maksut: Kts. taksan lopussa olevaa taulukkoa.

Kuba.

Med undantag av nedan lämnade uppgifter tillämpas i trafiken med Kuba samma bestämmelser som i trafiken med Amerikas Förenta Stater (se sid. 58—59).

I trafiken deltagande anstalter: i Finland och på Kuba samtliga anstalter.

Zonindelning: Finland omfattar endast en zon. Kuba är indelat i följande 2 zoner:

Zon 1 omfattar anstalten Havana;

Zon 2 omfattar övriga anstalter.

Den officiella tiden på Kuba är 7 timmar efter finsk tid.

Avgifter: Se tabellen i slutet av taxan.

A. N:o 11/1933.

Meksiko.

Liikenteessä Meksikon kanssa noudatetaan alempana annetuissa ilmoituksissa mainituin poikkeuksin samoja määräyksiä kuin liikenteessä Amerikan Yhdysvaltojen kanssa (kts. siv. 58—59).

Liikenteeseen osaottavat toimipaikat: Suomessa ja Meksikossa kaikki toimipaikat.

Vyöhykejako: Suomi ja Meksiko käsittävät kumpikin ainoastaan yhden vyöhykkeen.

Virallinen aika Meksikossa on 8—10 tuntia jäljessä Suomen ajasta.

Maksut: Kts. taksan lopussa olevaa taulukkoa.

Mexiko.

Med undantag av nedan lämnade uppgifter tillämpas i trafiken med Mexiko samma bestämmelser som i trafiken med Amerikas Förenta Stater (se sid. 58—59).

I trafiken deltagande anstalter: i Finland och i Mexiko samtliga anstalter.

Zonindelning: Finland och Mexiko omfatta vartdera endast en zon.

Den officiella tiden i Mexiko är 8—10 timmar efter finsk tid.

Avgifter: Se tabellen i slutet av taxan.

Nicaragua.

Liikenteessä Nicaraguan kanssa noudatetaan alempana mainituin poikkeuksin samoja määräyksiä kuin liikenteessä Amerikan Yhdysvaltojen kanssa (kts. siv. 58—59).

Liikenneaika: Klo 17—1 Suomen aikaa.

Liikenteeseen osaaottavat toimipaikat: Suomessa kaikki toimipaikat, Nicaraguassa ainoastaan Managua.

Tilattaessa puhelua Managuaan on pyydetyn henkilön nimen ja puhelinnumeron lisäksi ilmoitettava hänen postiosoitteensa.

Vyöhykejako: Suomi ja Nicaragua käsittävät kumpikin ainoastaan yhden vyöhykkeen.

Virallinen aika on Nicaraguassa 7 tuntia 30 minuuttia jäljessä Suomen ajasta.

Maksut: Kts. taksan lopussa olevaa taulukkoa.

Nicaragua.

Med undantag av nedan lämnade uppgifter tillämpas i trafiken med Nicaragua samma bestämmelser som i trafiken med Amerikas Förenta Stater (se sid. 58—59).

Trafiktid: Kl. 17—1 finsk tid.

I trafiken deltagande anstalter: I Finland samtliga anstalter, i Nicaragua endast Managua.

Vid beställning av ett samtal till Managua bör angivas, förutom den begärda personens namn och telefonnummer, även hans postadress.

Zonindelning: Finland och Nicaragua omfatta vartdera endast en zon.

Den officiella tiden i Nicaragua är 7 timmar 30 minuter efter finsk tid.

Avgifter: Se tabellen i slutet av taxan.

Panama.

Liikenteessä Panaman kanssa noudatetaan alempana mainituin poikkeuksin samoja määräyksiä kuin liikenteessä Amerikan Yhdysvaltojen kanssa (kts. siv. 58—59).

Liikenneaika: Klo 17—1 Suomen aikaa.

Liikenteeseen osaaottavat toimipaikat: Suomessa kaikki toimipaikat, Panamassa kaikki toimipaikat Panaman tasavallassa ja Panaman kanavan vyöhykkeessä.

Vyöhykejako: Suomi ja Panama käsittävät kumpikin ainoastaan yhden vyöhykkeen.

Virallinen aika on Panamassa (Eastern Standard Time) 7 tuntia jäljessä Suomen ajasta.

Maksut: Kts. taksan lopussa olevaa taulukkoa.

Panama.

Med undantag av nedan lämnade uppgifter gälla i trafiken med Panama samma bestämmelser som i trafiken med Amerikas Förenta Stater (se sid. 58—59).

Trafiktid: Kl. 17—1 finsk tid.

I trafiken deltagande anstalter: I Finland samtliga anstalter, i Panama samtliga anstalter i Panama och Panama kanals zon.

Zonindelning: Finland och Panama omfatta vartdera endast en zon.

Den officiella tiden i Panama (Eastern Standard Time) är 7 timmar efter finsk tid.

Avgifter: Se tabellen i slutet av taxan.

Peru.

(Yhteys ei vielä avattu.)

Liikenteessä Perun kanssa ovat alempana annetuissa ilmoituksissa mainituin poikkeuksin voimassa samat määräykset kuin liikenteessä Argentiinan kanssa (kts. sivu 61).

Liikenneaika: Arkipäivisin klo 16,30—18,30.

Liikenteeseen osaaottavat toimipaikat: Suomessa kaikki toimipaikat, Perussa ainoastaan Perun puhelinyhtiön verkkoon Limassa ja sen etukaupungeissa liittyneet puhelintilaajat.

Vyöhykejako: Suomi ja Peru käsittävät kumpikin ainoastaan yhden vyöhykkeen.

Virallinen aika on Perussa (Eastern Standard Time) 7 tuntia jäljessä Suomen ajasta.

Maksut: Kts. taksan lopussa olevaa taulukkoa.

Peru.

(Förbindelsen ännu ej öppnad.)

Med undantag av nedan lämnade uppgifter gälla för trafiken med Peru samma bestämmelser som i trafiken med Argentina (se sid. 61).

Trafiktid: Vardagar kl. 16,30—18,30.

I trafiken deltagande anstalter: I Finland samtliga anstalter, i Peru endast telefonabonnenter anslutna till Perus telefonbolags nät i Lima med förstäder.

Zonindelning: Finland och Peru omfatta vartdera endast en zon.

Den officiella tiden i Peru (Eastern Standard Time) är 7 timmar efter finsk tid.

Avgifter: Se tabellen i slutet av taxan.

Uruguay.

Suuntaustiet: Puhelut välitetään Berliinin tai, milloin yhteys tämän kautta ei ole mahdollinen, Lontoon kautta. Yleisöltä perittävä maksu on kumpaakin tietä sama.

Liikenteessä Uruguayn kanssa noudatetaan alempana annetuissa ilmoituksissa mainituin poikkeuksin samoja määräyksiä kuin liikenteessä Argentiinan kanssa (kts. siv. 61) tai, milloin puhelut välitetään Lontoon kautta, samoja määräyksiä kuin liikenteessä Amerikan Yhdysvaltojen kanssa (kts. siv. 58—59). Liikenneaika Lontoonyhteydessä on kuitenkin klo 15—21 Suomen aikaa.

Liikenteeseen osaaottavat toimipaikat: Suomessa ja Uruguayssa kaikki toimipaikat.

Vyöhykejako: Suomi ja Uruguay käsittävät kumpikin ainoastaan yhden vyöhykkeen.

Virallinen aika Uruguayssa on huhtikuun—syyskuun aikana 5 tuntia 30 minuuttia ja lokakuun—maaliskuun aikana 5 tuntia jäljessä Suomen ajasta.

Maksut: Kts. taksan lopussa olevaa taulukkoa.

Uruguay.

Dirigeringsvägar: Samtalen expedieras över Berlin eller, då förbindelsen över densamma icke är möjlig, över London. Den avgift som uppbäres av allmänheten är lika å båda vägarna.

Med undantag av nedan lämnade uppgifter gälla i trafiken med Uruguay samma bestämmelser som i trafiken med Argentina (se sid. 61) eller, då samtalen expedieras över London, samma bestämmelser som i trafiken med Amerikas Förenta Stater (se sid. 58—59). Trafiktiden i förbindelsen över London är dock kl. 15—21 finsk tid.

I trafiken deltagande anstalter: I Finland och i Uruguay samtliga anstalter.

Zonindelning: Finland och Uruguay omfatta vartdera endast en zon.

Den officiella tiden i Uruguay är under månaderna april—september 5 timmar 30 minuter och under månaderna oktober—mars 5 timmar efter finsk tid.

Avgifter: Se tabellen i slutet av taxan.

Kuuluu posti- ja lennätinhallituksen kiertokirjekokoelman liitteeseen A N:o 11/1933.
Hör till post- och telegrafstyrelsens cirkulärsamlings bihang A N:o 11/1933.